

Hindu Organ

VOL X. } JAFFNA, WEDNESDAY { திந்துசாதனம். } கலியுகம் 100க. { NO. 19
 30-ம் புத்தகம் } MAY 10, 1899 { அகக மே 10 } { இலகக }

PUBLISHED EVERY OTHER WEDNESDAY. பகைத்துக்கொருமுறை புதன் கிழமைகளிற் பிரசுரிக்கப்படும்.

WILL BE OUT!
 ON THE 5TH JULY 1899.
THE HINDU ORGAN
 ENGLISH WEEKLY
 AND
 TAMIL FORTNIGHTLY

We solicit the cordial support
 of all our countrymen in this
 NATIONAL UNDERTAKING.

RATES
 FOR SUBSCRIBERS.

	Tam. Ed.	Eng. Ed.	Both Ed.
	Rs. Cts.	Rs. Cts.	Rs. Cts.
Jaffna Town per annum	1-50	3 00	4-00
Outstations and India	2-00	4-00	5-50
Straits Settlement	2-25	4 50	6-25

FOR PATRONS

	Rs. Cts.
Jaffna Town per annum	10-00 and upwards
Outstations and India	11-00 do
Straits Settlements	12-00 do

Fortnightly Tamil, and weekly English, editions of the *Hindu Organ* will be sent free to patrons for one year.

The Manager

NOTICE.

CEYLON TECHNICAL COLLEGE.

DEPARTMENT OF CIVIL AND MECHANICAL ENGINEERING

Entrance Examination, May, 1899

The Entrance Examination for the next Courses in the two Departments of Civil Engineering and Mechanical Engineering will be held at the College in Colombo on May 22 and following days at 10 30 A.M.

Forms of application and full particulars can be obtained from the Superintendent.

Successful students in these two departments of the College become eligible for appointments in the Public Works, the Surveyor-General's, and the Railway Departments of Government service.

E. HUMAN,
 Colombo, March 30, 1899 Superintendent.

STANTON AND CO: VEPERY, MADRAS.

European and Native jewellery manufacturers, Diamond and ruby merchants, Designs and estimates on application Dont waste time to write or cable us "can you do this or that" we can do anything that comes within reason and depends upon brains and money and close application to business

SATISFACTION GUARANTEED

NOTICE.

Is hereby given that the following land belonging to the estate of the late Sinnattampiar Arumukampillai of Vannarponnai will be sold by public auction on Saturday the 20th day of May 1899 at 10 O'clock A. M.

The conditions of sale will be read over and explained at the spot

Land situated at Vannarponnai East called 'Kampanpalam, Pavaddamzadu or Kompiddipulam' in extent 46 Lachams V. C. of this an extent of 42 Lachams V. C. with share of well, houses and plantations and bounded on the East by the property of Veyaladchippillai daughter of Ampalavanar Ponniah, North by Sandy road West by road and on the South by the property of Vairavanatar Sanmukanatar the whole of this land.

J. P. BASTIAN
 Auctioneer

10th May 1899

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA.
 ORDER NISI.

Testamentary } No. 976
 Jurisdiction }

In the Matter of the Estate of the late Parupathippillai wife of Ampalavanar of Karadive West

Deceased.
 Arumukam Ampalavanar of Karadivu West
 Petitioner.

Vs

1. Kanther Ampalam and
2. Kanthar Murukar both of Karadivu East

Respondents.

This matter of the Petition of Arumukam Ampalavanar, the abovenamed Petitioner, praying for Letters of Administration to the Estate of the abovenamed deceased Parupathippillai wife of Ampalavanar of Karadive West coming on for disposal before C. Eardley Wilmot Esquire, District Judge, on the 6th day of April 1899 in the presence of Mr. S. Kandayah Proctor on the part of the Petitioner and the affidavit of the Petitioner dated the 5th day of April 1899 having been read it is declared that the Petitioner is the husband of the said Intestate and is entitled to have Letters of Administration to the Estate of the said Intestate issued to him unless the Respondents or any other person shall on or before the 30th day of May 1899 show sufficient cause to the satisfaction of this Court to the contrary.

This 6th day of April 1899

Sd./ C. E. WILMOT
 District Judge.

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA.
 ORDER NISI.

Testamentary } No. 853
 Jurisdiction }

In the Matter of the Estate of the late Annappillai daughter of Sinnatampy Kartikesu of Tanakkarakurichy

Deceased.

Ramanader Kantaiyah Secretary of the District Court of Jaffna

Petitioner.

Vs.

1. Sinnatampy Kartikesu
2. Kartikesu Sarawanamuttu
3. Vinayaker Sinniah, wife
4. Alice Sinnappillai
5. Eliatampi Vallipuram and
6. wife Eladchumippilly all of Tanakkarakurichy

Respondents

This matter of the Petition of Ramanader Kantaiyah Secretary of the District Court of Jaffna praying for Letters of Administration to the estate of the abovenamed deceased Annappillai daughter of Sinnatampy Kartikesu coming on for disposal before C. Eardley Wilmot Esquire, District Judge, on the 22nd day of April 1899 in the presence of Messrs Casippillai and Cathiravelu Proctors on the part of the Petitioner and the affidavit of Sinnatampy Kartikesu of Tanak-

karurichy dated the 9th day of July 1899 having been read, it is declared that the Petitioner as Secretary of the District Court of Jaffna is entitled to have Letters of Administration to the estate of the said Intestate issued to him unless the Respondents or any other person shall on or before the 29th day of May 1899 show sufficient cause to the satisfaction of this Court to the contrary.

Signed this 22nd day of April 1899

Signed/ C. EARDLEY WILMOT
 District Judge

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA.
 ORDER NISI.

Testamentary } No. 849
 Jurisdiction }

In the Matter of the Estate of the late Nellinachchan wife of Chankarappillai Murukar of Mantuvil

Deceased
 Ramanader Kantaiyah Secretary of the District Court of Jaffna

Petitioner

Vs

1. Chankarappillai Murukar
2. Chitamparanatar Chuppiramanian and
3. wife Taywanipillai of Mantuvil and
4. Kathirecher Chitamparanatar of Madduvil

Respondents

This matter of the Petition of Ramanader Kantaiyah Secretary of the District Court of Jaffna praying for Letters of Administration to the estate of the abovenamed deceased Nellinachchan wife of Chankarappillai Murukar of Mantuvil coming on for disposal before C. Eardley Wilmot Esquire, District Judge, on the 22nd day of April 1899 in the presence of Messrs Casippillai & Cathiravelu Proctors on the part of the Petitioner and affidavit of Chankarappillai Murukar dated the 16th day of June 1897 having been read, it is declared that the Petitioner as Secretary of the District Court of Jaffna is entitled to have Letters of Administration to the estate of the said Intestate issued to him unless the Respondents or any other person shall on or before the 29th day of May 1899 show sufficient cause to the satisfaction of this Court to the contrary.

Signed this 22nd day of April 1899

Signed/ C. EARDLEY WILMOT
 District Judge.

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA.
 ORDER NISI

Testamentary } No. 913
 Jurisdiction }

In the Matter of the Estate of the late Sultan Mnkiedeen Nachchia wife of Meeralebbe Marakayer Mukamadulebbe Marakayer of Vannarponnai

Deceased
 Ramanader Kantaiyah Secretary of the District Court of Jaffna

Petitioner

Vs

1. Mukaiyatheekundu Segu Abdulcader
2. Meeralebbe Marakayer Mukamadulebbe Marakayer of Vannarponnai West

Respondents

This matter of the Petition of Ramanader Kantaiyah Secretary of the District Court of Jaffna praying for Letters of Administration to the estate of the abovenamed deceased Sultan Mukayadeen Nachchia wife of Meeralebbe Marakayer Mukamadulebbe Marakayer of Vannarponnai West coming on for disposal before C. Eardley Wilmot Esquire, District Judge, on the 22nd day of April 1899 in the presence of Messrs Casippillai & Cathiravelu Proctors on the part of the Petitioner and affidavit of Mukaiyatheekundu Segu Abdulcader dated the 30th day of June 1893 having been read, it is declared that the Petitioner as the Secretary of the District Court of Jaffna is entitled to have Letters of Administration to the estate of the said Intestate issued to him unless the Respondents or any other person shall on or before the 29th day of May 1899 show sufficient cause to the satisfaction of this Court to the contrary.

Signed this 22nd day of April 1899

Signed/ C. EARDLEY WILMOT
 District Judge.

உண்பதற்கான

- வாழ்கவந்தணர்வானவரானினம்.....
- விழ்கவந்தணர்வானவரானினம்.....
- ஆழ்கவந்தணர்வானவரானினம்.....
- குழ்கவந்தணர்வானவரானினம்.....

விளம்பரம்.

ஒவ்வியந்திரசாலையிலுள்ள சில புத்தகங்களின்விலை இப்பொழுது குறைக்கப்பட்டிருக்கின்றது. இனிமேல் இரண்டாம்பாலபாடம் ௧0 சதமாகவும் மூன்றாம்பாலபாடம் ௨0 சதமாகவும் நிகண்டு கவது முதல் ௧0 வது முடிய ௭௫ சதமாகவும், ௧௧ வது முதல் ௧௨ வது முடிய ௨௫ சதமாகவும் விற்கப்படும்.

இங்கனம்
இந்துசாதனமனேசர்.

விளம்பரம்.

அககும் (ஸ்ரீ) சித்திரையிர் கம் திகதி யாழ்ப்பாணம் வண்ணப்பண்ணை குடி வினாசித்தம்பி வேலுப்பிள்ளையும் பெண் கணைக்கதைப்பிள்ளையுமாகிய காக்கள் யாழ்ப்பாணம் வண்ணப்பண்ணை மேற்கில் ஐயம்புருமாள் சிவகாமியும் மதுபேரும் தோம்பு ஐயங்கரை பர. தி. இலா. 83 இரண்டெட்டுக் கல்வீடும் இரண்டு கிணறுகளும் செய்யுந்ம் எல்லாவிதங்கு விடக்கற்றிவுகற்பகப்பிள்ளையார்கோயிலாதனம் வடக்கு சின்னத்தம்பி வைத்தியலிங்கத்தினுடைய ஆதனம், மேற்கு வண்ணப்பண்ணை வைத்திஸ்வரகவாயிசேயில் ஆதனம் தெற்குறேட்டு இந்த எல்லாக்குட்பட்ட வீட்டையும் காணியையும் சோமவாரமடமாக நாங்கள் தருமசாதனம் பண்ணிப்போட்டோம். துதினாள் அசைவற்ற அசைவுள்ள பொருள்களையையும் அதற்குத் தருமசாதனம் பண்ணிப்போட்டோம்.

வி. வேலுப்பிள்ளை
X கண்ணாத்தைப்பிள்ளை (சிறு)

The Great American Remedy
Dr. PHILLIP'S
PHOSPHOTINE
OR VITAL ELIXIR.

அமெரிக்கன் மகா அயுஷதம்.
டாக்டர் பிலிப்ளன்பரது
பாஸ்போடையின்

அல்லது
ஜீவிய சஞ்சிவத் திரவம்.

வருஷாவருஷம் ௨0-௩௦௦௦ புட்டி மருந்து உலக முழுவதிலும் விற்பனையாகின்றது.

சென்ற ிருந்து வருஷாலவ்னோக ஐரோப்பிய வைத்தியர்களும் அமெரிக்க வைத்தியர்களும் பாஷாணவியத்த கஷ்ட ஹேதங்களால் கெட்டு மூத்திராதார வியாதிகளைத் தீர்க்க மருந்துகள் தேடித்திரிந்தபோது, தென் அமெரிக்காவின் மலைப்பிராந்தியங்களில் ஒரு மூலிகை கண்டுபிடிக்கப்பட்டது. அம்மூலிகையைக்கொண்டு இத்திராவகம் கண்டுபிடிக்கப்பட்டது. ஆகையால் இவ்வரிய சஞ்சிவத் திராவகம் மூத்திராதார வியாதிகள் எவ்வளவு நீடித்ததாயிருந்தாலும் கெட்டுமுள்ள நாயிருந்தாலும் முழுமுதலும் உடனே பரிசீலிக்கும்.

பாஸ்போடைன்:—அகேக கஷ்ட வியாதிகளான பல்விளம், வெட்டை, வீரியக்குறைவு, கண்டமாலை, கருமவியாதிகள், கைகால் குடைச்சல்களுக்கு பிரதான மருந்தாகக் கண்டிருக்கிறது.

பாஸ்போடைன்:—சருமத்தின் மீ தள்ளதழிப்புக்கள், அங்கவீக்கங்கள், கண்ணெரிச்சல், தூக்கமின்மை, மயக்கம், சோம்பல், பசிபின்மை, அஜீர்சாம், காய்வு, தலைவலி முதலானவை கண்டிக்க விசேஷமான வீரியம் கொண்டுள்ளது.

பாஸ்போடைன்:—சகலமான பெரிய வைத்தியர்களாலும் விசேஷமான ஒளவுகமென்று கூறப்பட்டிருக்கிறது. இது மூலையைக் கீழிருத்தி தேக்குமுதிற்கும் ஆரோக்கியமுண்டாக்கும்.

பாஸ்போடைன்:—ஜீவிய தேக உறுப்புக்களுக்கு வலிமையுட்டி சிலகால் விட்டதம் பூரணபலத்தைத் தந்து தேகத்தை உறுதிப்படுத்தும்.

பாஸ்போடைன்:—சகலவிதமான ஸ்திரீகளுக்கு தேகம் வியாதிகளுக்கு ஏற்ற நிவ்விவ மருந்து.

பாஸ்போடைன்:—எவ்விதமான சர்பாஷாண வாகிரிவளத்துக்கள் சேர்ந்த மருந்தல்ல. ஆதலால் நீண்டநாள் விரையும் கண்ணம் ஸ்திரீமனை.

பாஸ்போடைன்:—இதுவரை யிலும் வயித்தியர்களால் கண்டுபிடிக்கப்பட்டாத விசேஷ வீரியமருந்து. சரித்திரம் மாந்திரீகமேபோல வேலைசெய்யும் மருந்து. சாப்பிட்ட ஒருமீலிஷத்திற்குள் மனுஷர் எவரும் சந்தோஷமும் ஆச்சரியமும் செளக்கியமும் பெறவது திண்ணம். ஆகையால் ஒருமுறை சேரிக்கவும்.

ப்படவேண்டியதில்லை வைத்தியர்கள் கைவட்டபோதிலும் இம்மருந்து குணப்படுத்தும்.

மூன்று அல்லது ஆறவாறு உபயோகித்தால் கந்தியுள்ள கந்திரிடேகம் உண்டாகும். ஒருவாறத்திற்குப் போதமான ஒரு புட்டி விலை ரூ. ௨. மூன்று புட்டி விலை ரூ. ௫-௮. ஆறு புட்டிகள் விலை ரூ. ௧0-௮. பன்னிரண்டு புட்டிகள் விலை ரூ. ௨0.

தபாற்கலி முறையே அணு ச. அ. ச. ௨. ரூ. ௧ ஆகும். இம்மருந்து இந்தியா பர்மா இலங்கையில் உள்ளவர்கள் இவ்விலாசத்திற்கு எழுதிப்பெறலாம்.

ஜோல் ஏசன்:—பே. டு. டு. டு. அண்டு கோ, பாஸ்போடைன் டெப்போ, சென்னை.

மேற்கண்ட மருந்து மவுண்ட் ரோட்டிலுள்ள மெசால் டப் அண்டு கம்பெனியினர்; திருவல்லிக்கேணி கைகிராப்ட் ரோட்டிலுள்ள மெசால் கம்பெனியினர்; குஜலியிலுள்ள சேஷையா கம்பனியினர்; ராயப்பேட்டையிலுள்ள அப்பாசாயிபிள்ளை கம்பனியினர்; கைகிராப்ட் ரோட்டிலுள்ள பெருமாள்செட்டி அன்ட்சன்ஸ் அவர்களின் திண்டு சாப்பிடும்.

J. DANIEL & CO., Phosphotine Depot, Madras, Registered Telegraphic Address. "Medicine," Madras.

மகாபாரதம்

சபாபருவம்.

இது விளம்பி ஸ்ரீ காதகிசையிர் முதல் சங்கிபையாக விற்பனையாகின்றோம். சங்கியை கதபாற் செலவுடன் ௨௮ சதம்

ஆதிபருவம் உரையாசிரியர் படத்தொடு ரூபா ௩௫.

வை. சுப்பிரமணியபிள்ளை
விவேகாநந்த யந்திரசாலை மாணேசர்

சைவப்பிரசங்கம்.

வைசாசிரியர்

- ௨௨ ரூ. கோட்டையிலும்
 - ௧௨ ரூ. ஆண்டி கோட்டையிலும்
 - ௧௨ செ. கதமலையிலும்
 - ௧௨ வி. கோண்டாலிலும்
 - ௭௨ ரூ. திண்டிவிலும்
 - ௧௨ ரூ. சங்கையிலும்
 - ௨௨ ரூ. சண்டிருப்பையிலும்
 - ௧௨ ரூ. களிபுத்திலும்
 - ௧௨ ரூ. வண்ணப்பண்ணையிலும்
 - ௧௨ ரூ. கோட்டையிலும்
 - ௧0௨ ரூ. கோட்டையிலும்
- ஸ்ரீமத் ச ஏரம்பையராலே செய்யப்படும்.

விளம்பரம்.

வண்ணப்பண்ணை கிழக்கிலிருந்து மாணசாகனிமின்றி காலஞ்சென்று போன சின்னத்தம்பியார் ஆறுமுதம்பிள்ளையுடைய ஆகனததுக்குச்சேர்ந்த பிணைற் சொல்லப்படும் காணி அககும்—ஆண்டி வைகாசிரி ௨0ம் திகதி சனித்திழமை காலமே ௧0 மணியளவில் பிரசித்தஏலத்தில் விறகப்படும்.

காணியின் விபரம்.

வண்ணப்பண்ணை கிழக்கிலிருந்து மாணசாகனிமின்றி அல்லது கொம்பிட்டிப்புலம் பர சில, இல. சக. இதி. பர. சில இல. ௧௨ம் கிணறம் வீடுகளும் வான்பயிர் செய்யுமிடங்களும் எல்லாவிதங்கு அம்பலவாணர் பொண்ணையா மகன் வியாசாட்சிப்பிள்ளையுடைய ஆதனம், வடக்குமண்டலே, மேற்குறேட்டு, தெற்கு வயிரவாதர் சண்முகசாதனமடைய ஆதனம். இது அடக்கமும்.

விற்பனாவின் நிபந்தனைகள் விற்ப்படும் காணிக்குள் சின்று வெள்ளிகமெஸ்தரால் வாசித்து விளகப்படுத்தப்படும்.

அககும் ஆண்டி
வைசாசிரி ௧0ம் திகதி.) வெந்திகாமல்சர்.

இந்துசாதனம்.

சரிராப்பியாசம்.

நாம் எமது சரிரத்தை நல்ல ஆரோக்கியநிலையில் வைத்துக்கொள்ளுதல்தியாயசியகம். தேகசகமில்லாதவர்கள் எத்தனைக் கல்விமாண்களாயிருப்பினுமென், எத்தனைச் செல்வாக்கும் உத்தியோகமென்மையுமுள்ளவர்களாயிருப்பினுமென் அவர்களது சிவியம் நிற்பந்தசியமாதவையிருக்கும். நாம் எமது சகசுதைப் பேணிக்கொள்வதற்குப் பலவழிகளுண்டு. அவைகளுள் சரிராப்பியாசம் மிகவும் முக்கியமானது. நாம் சரிராப்பியாசமில்லாதவர்களாயிருந்தால் எமது தேகம் திடனடைந்து சுகமுறதல் கூடாது. ஆட்டுக்குட்டி பசுக்கன்று முதலியன யாதோர் நோக்கமுயிற்றிச் சந்தோஷார்த்தமாய்துள்ளிக் குதிப்பதைப்போல, சிறுபிள்ளைகள் ஓடிவிளையடி ஆர்ப்பரித்துச் சத்தமீடுகையில் நாம் காண்கின்றோம். இங்கனஞ்செய்தல் அவைகளின் அவயவங்களை வளர்த்து உறுதிப்படுத்திவைத்தது. அன்றியும் தாபரங்கள் தாமும் காற்றிலசைவுறுதலாற் பெலனடைகின்றன. சிறுவயதில் மாத்திரமன்று நாம் வளர்ந்து பெரியமனிதரான

பின்னரும் சரிராப்பியாசம் செய்தவருதல் ஆவசியகம்.

சரிமுயற்சி செய்த சிவனம் பண்ணுவோர்க்கும், சரிமுயற்சி செய்யாத வேறுவகையாய்ச் சிவனம் பண்ணுவோர்க்குமுள்ள தேகவித்தியாசத்தையும்கொக்குமிடத்து சுகத்தைப் பேணுவதற்குச் சரிராப்பியாசம் வேண்டிமென்பது தோனதும், அன்றன்று கலிவேலைசெய்து பிணைக்கும் ஒருவனுடைய தேகசகத்திற்கும் யாதும் சரிமுயற்சிசெய்யாத பேணுவவமாத்கிரீம் சிறிதகேசத்திற்குச் சமுற்றியெழுதிச் சுகிந்திவினஞ்செய்யும் ஓர் அரசாட்சியுத்தியோகஸ்தனுடைய தேகசகத்திற்கும் எவ்வளவோ வித்தியாசமிருக்கின்றது. சரிரத்தைக் கஷ்டப்படுத்தாதவைத்திருப்பினால் சுகமுண்டாகுமென நினைத்தலபக்கம். சரிமுயற்சி செய்வோனுடைய மனைகிளர்ச்சியும் சந்தோஷமும் சரிமுயற்சி மில்லாதவனுக்குக் கிடையாது.

வெயர்வை யொழுக்கவொழுக்க வேலைசெய்து களைத்து விடுசெல்வானொருவனுக்குக் கூழகப்படினும் அது அயிர்த்தமாவேயிருக்கும். அதாவது என்ன சாப்பாட்டையவன் சாப்பிட்டாலும் அது அவனுக்கு வெகு சிறுபிணைவா சாப்பாட்டாவேயிருக்கும். சரிமுயற்சிசெய்யாதவாளா விருப்பானொருவனுக்குக் தேவாயிர்த்ததைத்தரண படைத்தாலும் அதையவ னவ்வளவு அவாவுடனும் உலப்புடனும் திருப்திரகத்துடனும் புசியாள்.

நம்முறிற் செல்வராயுள்ளோர் பலர் செய்தியிற் பால் முதலிய சுகிந்தபோசனங்களையுண்டு தேகத்திற்கு யாதும் வேலைகொடாதிருப்பதால் நீரிழிய முதலிய கோய்கட்காளாகின்றனர். ஒவ்வொருவரும் சிறிதசிறிது நேரத்திற்கு வேலைசெய்ய மனதொருப்பாதாற் பிற்காலத்தில் படும ஆய்வைப்பெரிதபெரிதாது. ஆகவே அன்றன்று தேசமுயற்சிசெய்து பிணைக்கும் சண்டகளை யொழிக்க மற்றையேர்யாரும் திண்கிணம் சிறிதநேரத்திற்குத் தேகாப்பியாசஞ் செய்தவருதலத்தியாவசியகம். இற்றைக்கு சிறிதுகாலத்துக்குமுன் நாம் பத ஐம்பத வயதுப்புருடர்களும் பந்தெறி, பாடியோட்டம் முதலிய விளையாட்டுகளிற் கையீட்டுவதற்குள்ளு. இக்காலத்திலே பத்துவயதுப்பிள்ளைகள்தானும் கூடிவிளையாடுவதைக் காண்பதரிதாயிருக்கின்றது அன்றியும் உலகவிசாரமுன் வெளிகே ஆசாபாசகங்களும், விபரித காசிக் முதிர்ச்சியாற்போலும், மிகவும் இளம்பராயத்திற்குள்ளே எமது வாலிபர் மனதிற்குடிகொண்டெய்கின்றன. பதினாறுண்டுப்பராயத்தை யடையமுன்னரே பல பிள்ளைகளுடைய கண்கள் குழிந்து கெஞ்சுகோளைக்கட்டிவிடுகின்றது. வரவர ஆண்பக்களெல்லாம் தேகமெலிவுற்று ஆண்டெய்யிழந்து பெண்டெய்யைப் பொருந்திவிடுகின்றார்களென்றே சொல்லவேண்டியிருக்கின்றது. இங்கனமிருப்பதற்குச் சரிமுயற்சி செய்யாதிருப்பதே காரணம். அகேக வாலிபர் தெருவித்திளையுள்ள திண்ணைகளிலும், மடங்கலியுமிருந்து விண்கதாப்பிரசங்கங்கள் செய்து பொழுதுபோக்குகின்றனர். இவர்களுள்ளும் விண்புலக் கழிக்குமிக்காலத்தை நிக்றற சரிராப்பியாசத்துக்கேற்ற விளையாட்டுக்களிற் செலவழிக்காலைன்.

விளையாட்டினுற் சரிசொளக்கியம் மாத்திரமன்று மனச்சொளக்கியமுண்டாகின்றது. பனிதன் தண்ணீர் சகமானநிலையில் வைத்திருப்பதற்கு மனக்கிளர்ச்சியும் மனச்சந்தோஷமும் விடையிடையியாயிது முண்டையவையிருத்தல் வேண்டியது. விளையாட்டுகேரத்தில் மனமானதுவே யுவிடயங்களிற் செல்லாது அவ் விளையாட்டிலேயே அழிந்துகிரிந்துகின்றது. ஆகையாலன்னே ரத்திலது ஆறுதலையடைகின்றது. அன்றியும் விளையாட்டி லடையம் வெற்றிகளால் மனமுற்சாகமடைகின்றது. சிறுபிள்ளைகள் விளையாட்டில் மற்றைய விஷயங்களிலும் கையீட்டு அவ்விதமே வெற்றியடைய ஏவப்படுகிறார்கள்.

நாமொருசாதியாராய் முன்னேறிவர விரும்பினால் நாம் நல்ல சொளக்கியகேகமுண்டையவர்களாயிருக்கவேண்டியது. இதற்குச் சரிராப்பியாசம் இன்றியமையாதது. மகா வீரரான கீர்த்திபெற்ற பூர்வீக்க சிறீரக்க கரோமைச்சாதியார் வெகு ஊக்கத்தோடும் சரிராப்பியாசஞ் செய்தவந்தார்கள் எம்மையானும் ஆக்கிளையாயிற் பெரும் பரக்கிரமசாலிகளாய் இவ்வளவு விஸ்தாரமான இராச்சியத்தைக் கட்டியுள்ள வெருவதற்கு விசேஷித்தகாரணம் அவர்கள் அதிக சிரத்தையோடும் சரிராப்பியாசஞ் செய்து வந்தலேயாம்.

THE HINDU ORGAN.

JAFFNA, WEDNESDAY, MAY 10, 1899

KATARAGAMA PILGRIMAGE.

We invite the attention of our readers to the correspondence relating to pilgrimage to Kataragama published elsewhere. The Hindus of India and Ceylon will be glad to learn from the letter of the Government Agent of the Province of Uva in reply to Mr. Coomara Swamy's letter that there will not be any limitation, until the necessity is shown, in the number of pilgrims that may attend the festivals at this famous Shrine. As our readers are aware the pilgrimage to Kataragama had been the subject of a special Ordinance, restricting the number of persons attending the festivals and regulating their procedure on their way to and from the Temple and during their stay in the Temple. This had been felt as a grievance by the Hindu community, as this invidious distinction was shown in regard to this most noted Hindu Shrine in Ceylon alone, while pilgrimage to the sacred places of all other religious persuasions were not in any way fettered. It was left to His Excellency Sir J. West Ridgeway to redress this grievance, by repealing the special Ordinance relating to pilgrimage to Kataragama and to pass a law empowering the Governor, to restrict and regulate pilgrimage to all Shrines, Christian, Buddhist, Hindu or Muhammadan, whenever necessary in the interest of public health and safety. This new Ordinance was, at the time of its passing into law, bitterly opposed by our Roman Catholic friends who even sent a protest against this Ordinance to the Secretary of State. But to no purpose. It has become law with very slight modifications, in deference to the clamour of the Roman Catholics.

Although the special Ordinance relating to Kataragama Pilgrimage was repealed, yet the Government has hitherto, by virtue of powers vested in them by the new Ordinance, restricted the number of pilgrims to Kataragama during festival time, while they have not interfered with the pilgrimage to any other Shrines in Ceylon. This has again been an anomaly and injustice. The Saiva Paripalana Sabai of Colombo has, therefore, done well in agitating this question, through Mr. Coomara Swamy and securing for the first time, after many years, equal and just treatment for the Hindu Pilgrims. We congratulate the Sabai on the successful termination of its labours in this respect, and thank Mr. Coomara Swamy, on behalf of the Hindu community, for the signal services he has thus rendered to them. The thanks of the Hindus are also due to the Government for this act of justice, tardy though it may be.

LOCAL AND GENERAL

The Weather—The big Monsoon has not yet set in. There being a lull in the blowing of the wind the heat is oppressive.

Changes in the Medical Department—Dr. Gratien becomes Colonial Surgeon of the Western Province in succession to Dr. J. L. Vanderstraeten, retired. As he is now on leave Dr. Geo. Schokman performs duties as Colonial Surgeon, Western Province. Dr. Moran has been appointed Colonial Surgeon of the North Western and Sabaragamuwa Provinces in succession to Dr. Gratien. Dr. Hilliard, who recently arrived from England, has assumed duties as Office Assistant to the P. C. M. G. and Principal of the Medical College. Dr. T. F. Garvin has been appointed as Chief Surgeon of the Civil Hospital, Colombo, in succession to Dr. Rockwood and Dr. Geo. Thomas as second Surgeon. Dr. H. M. Fernando has been appointed Chief Physician with Dr. M. Sinnatambay from Balangoda as Second Physician and Dr. Allan de Saram Third Physician. Dr. O. Johnson has assumed duties as Judicial Medical Officer, Colombo replacing Dr. F. Orloff ordered to Kandy. Dr. Jeremiah Sub-Assistant Colonial Surgeon, in charge of the Hospital at Kalmunai in the Batticaloa District is under orders to proceed to Kaitis where the Plague Quarantine Regulations are to be enforced by a special Medical Officer of the status of a Sub-Assistant Colonial Surgeon, instead of by a Health Officer as has been done hitherto. Dr. Nicholas now stationed at Chavakachcheri proceeds to Kalmunai while Dr. Kailasapillai is transferred to Chavakachcheri. No successor has as yet been appointed to the late Dr. Thornhill, Senior Medical Officer, Northern Province. Dr. Santiago continues to act in that capacity in addition to his own duties.

Mr. J. J. Casie Chitty—We are sorry to learn that this gentleman formerly Police Magistrate of Point Pedro and Chavakachcheri and now of Panadura is in bad health. There is no truth, however, in the report that he will shortly retire on pension owing to ill-health. We hope he will be soon restored to his wonted health and resume his duties as Police Magistrate of Panadura. The Colony can now ill-afford to lose the services of so conscientious a Magistrate as Mr. Casie Chitty.

The late Mr Alfred Hensman—We deeply regret to have to record the death of this gentleman which took place at his residence in Chavakachcheri on the 2nd Instant. Mr. Hensman had been suffering from fever which brought on pulmonary affection. He was a Proctor of the District Court of Jaffna, but chiefly practised his profession in the Minor Court of Chavakachcheri. He was noted for his sterling independence, and professional and personal honesty. He leaves behind a widow and several children to whom we offer our heartfelt condolence.

Birthday Honors in the Eastern Province—We are glad to learn that Mr. Murray, the Government Agent E.P., has recommended Mr. M. Sithamparanather, President Village Tribunal, Batticaloa South, and Mr. C. Ponniah Salt Storekeeper and Assistant Land Clerk, Batticaloa, for the title of Mudaliyar. The former is a long and faithful servant of Government who had been recommended for this honor by several of Mr. Murray's predecessors. The latter is the scion of a well-known and ancient family at Vathiri in the Vadamarachi division of Jaffna and has rendered meritorious service to Government in the Land Department.

The District Mudaliyarship of Vavuniya North—We understand that Mr. Muttuvelupillai who went to Vavuniya to assume duties as District Mudaliyar of Vavuniya North has declined to accept the appointment. We also learn that no permanent appointment has yet been made for the Maniagarship of Karachi.

The Jaffna Headmen—The Maniagars of Jaffna who have accepted the invitation for the State Ball to be held at Queen's Pavillion, Kandy, will leave here for the Mountain Capital on the 18th Instant.

Rowdyism—That rowdyism and lawlessness are on the increase in Jaffna admits of no doubt. There are men who earn their living solely by terrorizing the respectable portion of the community and by oppressing the poor and helpless people. Their services are always at the disposal of any wicked persons who could hire them to serve their wicked purposes. This state of affairs should no longer be tolerated by the authorities. Now that Mr. Rudd is once more among us, it is to be hoped that he will take energetic measures to put down rowdyism and lawlessness in Jaffna.

A Sixth Daily—Mr. Advocate C. Brito intends issuing another daily news paper in the English, Sinhalese and Tamil languages. Prospectus has been printed and is being privately circulated. Colombo will then have six dailies.

Personal—Mr. A. Tillayambala Mudaliyar, of the P. W. D. Colombo, is now in Jaffna, having come on a visit to his native place on leave of absence. He is expected to leave for Colombo on the 16th Instant.

The Equitable Loan Company—An annual general meeting of the shareholders of this Company was held on the 29th ultimo at its registered office in Chatham Street, Colombo, under the presidency of Mr. Advocate E. S. W. Senathi Raja, the Managing Director and chief promoter of the Company. There was again no dividend declared, and the shareholders had to be content with hearing the oratory of the learned president. Mr. Joseph Silva Mudaliyar made a very sensible proposal to wind up the affairs of the company. But a motion was carried authorizing the company to make printing and publishing as part of the business of the company with a view gradually to close the loan business. It remains to be seen whether the company would retain its present name even after closing the loan business. A number of gentlemen were elected Directors for the ensuing year. But two of them, Messrs H. A. Jayawardene, Advocate, and Daniel Joseph, the Matale Planter and Merchant, have written to the papers to say that they had not authorized any one to make them Directors of the Company. This reminds us of similar repudiations and withdrawals from Committees said to have been appointed at Mr. Senathiraja's election meetings held in Jaffna.

Subordinate Civil Service Examination—Mr. George Prins, Private Secretary to Mr. Justice Browne and Mr. E. Weiman, Head Clerk of

the Deeds Department of the Secretariat have passed the Civil Service Examination for law under the Minute of the 12th December 1898.

Death by Snakebite—A man at Chvateru has died of snakebite. Another man of Achuvai also died last week of snakebite.

Princess Henry of Prussia—The Imperial German Mail Steamer "Prinz Heinrich" was expected in Colombo on Sunday last with Her Royal Highness Princess Henry of Prussia, on her way homeward from a visit to her husband, the only brother of the German Emperor, who is now in China. She is a grand daughter of our Queen, being a daughter of the late Princess Alice.

KATARAGAMA PILGRIMAGE.

From the Government Agent Uva
To P. Coomaraswamy Esqr Colombo
Dated 7th March, 1899.

Referring to your letter of the 31st August 1898, I have the honor to inform you of the decision of Government that the same precautions should be taken during the festival in November as in July except that for the present and until the necessity is shown, there need not be any limitation of numbers in November, and to request you to be good enough to make this known among the people who frequently resort to Kataragama.

I am Sir,
Your obedient Servant
L. W. C. Schrader,
For Government Agent

Colombo 31st August 1898.
The Government Agent
Badulla

Sir,

I have the honor to inform you that on behalf of Saiva Paripalana Sabha of Colombo, an Association for the protection of the religions and other interests of the Hindus of Ceylon I have been in communication with the Government with a view to the removal of the restrictions now imposed on the pilgrimage to Kataragama, restrictions felt by the Hindus to be not only invidious and humiliating as being applied to them alone of the various religious communities of Ceylon, but harassing and impeding them in the discharge of their religious duties.

I am instructed by the Honourable the Colonial Secretary that the Sabha should place itself in communication with you and arrange with you as to the nature and extent of the co-operation which will be required of the Sabha in order to dispense with the restrictions.

I shall therefore be much obliged if you will inform me whether and in what way the Sabha can help. The Sabha is anxious that the ticket system should be abolished and that only such measures as may be deemed absolutely necessary for sanitary or police purposes should be enforced.

I understand that in your Province there are annual Buddhist Pilgrimages of considerable importance, in regard to which, no doubt, sanitary and police precaution are taken by you, and we desire that the Kataragama Pilgrimage should be put on the same footing.

I am Sir
Your obedient Servant
P. Coomaraswamy.

MR DUTT'S MAHABARATA

Lord George Hamilton, Secretary of State for India thus acknowledges the receipt of Mr Dutt's latest work, Mahabaratata, which was presented to him by the author:—

My dear Mr. Dutt,—I have to thank you for the handsomely bound volume of your work, "Epic of Ancient India," which you so kindly sent me. I will read it with interest and pleasure. Your labour and trouble in translating such a classical poem will well be repaid, for it will bring home to many, who before were wholly ignorant of the fact, what Indian Civilization and Literature were when we were comparative savages and it will shew the high ideal and aspirations to which so many of India's best subjects still attempt to rise.

OUR Calcutta correspondent telegraphs to say that Swami Vivekananda and his disciples have directed their attention to the sanitary question. We are glad to hear this. It is a most practical question. In view of the fact that the plague is slowly spreading in the city, it is of the highest importance that every educated man in Calcutta should devote his attention to sanitation. Swami Vivekananda is undoubtedly the most powerful religious leader and the most effective religious teacher in India; and we are sure his example, even on questions of sanitation, will not be lost on his followers.

Madras Standard

PRINTED AND PUBLISHED BY P. CARTHIGASA-
PILLAI FOR THE PROPRIETORS AT THE SAIVAPRAKASA
YANTRA OFFICE, JAFFNA.